

2009 從 農 場 到 餐 桌

渾身是寶的辛辣家族

# 大 蒜

輔導單位／行政院農業委員會農糧署  
協助單位／台北農產運銷公司 宜蘭縣三星地區農會  
企劃製作／鄉間小路月刊  
特約攝影／劉慶堂



2009

從農場到餐桌

文／路全利 台北農產運銷公司

【蔬果情報】



# 大蒜

**大** 蒜為百合科蔥屬，二年生草本植物，別名蒜、胡蒜、古名葫。大蒜最早在古埃及、古羅馬和古希臘等地中海沿岸國家栽培，當時僅作藥用，後來逐漸作為食用。漢武帝時代，張騫從西域引入栽培，台灣則由早期先民自大陸引進，亦有300多年栽培歷史。

## 蒜骨有軟有硬

大蒜喜好冷涼氣候，莖葉的生育適溫在15~20°C，因此台灣栽培的大蒜，平地產期為11月至翌年3月，以雲林、新竹、宜蘭及嘉義等縣為主；高冷地產期為5月至10月，產地則在南投埔里、清境，台中霧社、梨山及宜蘭南山等地區。

蒜經濟價值高，整株均可利用，剛萌芽時，葉細柔嫩稱“蒜苗”，莖葉呈綠色時稱“青蒜”，青蒜花蕾含苞未開時之花梗稱“蒜苔”，青蒜老化後莖端逐漸膨大，鱗瓣聚合球體稱“蒜頭”，蒜頭去除內外膜後稱“蒜仁”。

大蒜在種植後80天至100天，為青蒜採收適期，蒜球採收期約在種植後6個月。大蒜品種很多，依其用途不同而選用不同品種，青蒜品種有硬骨蒜及軟骨蒜二大類，軟骨蒜莖株較細小、早熟、產量低，但價格較理想。硬骨蒜莖株較粗、葉數較多、成熟期較晚，但產量高。

## 名列四辣蔬菜

大蒜營養豐富，風味獨特，是四辣蔬菜（青蔥、大蒜、生薑、辣椒）之一，大蒜含有氨基酸、蛋白質、碳水化合物、脂肪、無機鹽、維生素和大蒜油等營養成分。辣味主要來自於辣素，這種辣素具有醒脾氣、消積食的作用；還有良好的殺菌、抑菌功能，據說可預防流感、腸炎等因環境污染引起的疾病。故唐《本草拾遺》記載：大蒜去水惡瘴氣，除風濕，破冷氣，爛癬癆，伏邪惡，宜通溫補，無以加之。

大蒜以生食、涼拌、炒、煮均可，並可做多種佳餚。大蒜烹煮時間不宜過長，以免辣素被破壞，殺菌作用降低。因此只要下鍋大火略炒至蔬菜香氣逸出並均勻受熱，即可盛出食用，才能品嚐到清爽的口感與風味。

青蒜選購以葉柔嫩色鮮綠、葉尖不乾枯，蒜株粗壯、不黃不爛，毛根白色不枯萎，且辣味較濃者為佳。大蒜置於陰涼通風處可儲放1星期。

鄉



# 大蒜小百科

大蒜(Garlic)，又名胡蒜，簡稱「葫」；學名Allium sativum L.，舊屬「百合科」(Liliaceae)之「蔥屬」(Allium)。1998年「國際植物分類學組織」(Angiosperm Phylogeny Group, APG)新訂「被子植物APG分類法」，將「蔥屬」改列成獨立之「蔥科」(Alliaceae)。

大蒜多為一或二年生宿根草本植物。地下部之肉質鱗莖(bulb)，稱為蒜頭，由多層蒜膜包裹；每一蒜頭內含4至20餘瓣小鱗莖，稱為蒜瓣(Clove)，分兩層排列。地上部之蒜葉稱為「青蒜」或「蒜苗」，花苔稱為「蒜苔」均可作蔬菜食用。

蒜瓣含有大量具有生物活性的「蒜氨酸」(Alliin)及「蒜氨酸酶(酵素)」(Alliinase)。當蒜瓣破裂時，此二物質化合，形成一種「烷基烷烴硫代硫酸鹽」(Alkyl alkane-thiosulfonates)，即所謂之「大蒜素」(Allicin)，散發強烈的刺激辛辣氣味。「大蒜素」具有極強的氧化力，對多種球菌、桿菌、真菌和病毒有抑制或殺滅力。近代流行病學研究證實，

「大蒜素」並具有清除自由基、誘導腫瘤細胞凋亡之效果，可以降低攝護腺癌、結腸癌、咽喉癌及胃癌的發生。

蔥科植物除大蒜外，重要者尚有：

1. 洋葱(Onion, *Allium cepa*)；
2. 大葱(Scallion or Welsh onion, *Allium fistulosum*, 別名青葱或冬葱)；
3. 香葱(Chives, *Allium schoenoprasum*, 又稱細香葱或蝦夷葱)；
4. 分葱(shallot, *Allium ascalonicum*, 又名珠蔥或紅蔥頭)；
5. 韭菜(leek, *Allium porrum*, 又名扁葉蔥或韭蔥)；
6. 薤(G. Don, *Allium chinense*, 別名蕎頭或稱薤頭)，是我國特有的一種「葉似蔥，鱗莖似蒜」的蔥科植物，閩南語稱為「落蕎」。

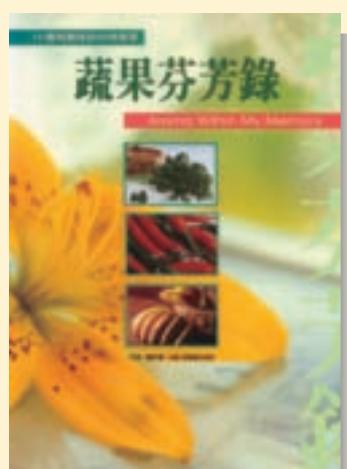
大陸北方及華南另有一種單瓣蒜，俗稱「獨子蒜」(Solo garlic)或「單瓣蒜」(single clove garlic)；根莖俱小，所含之蒜素卻遠多於「多瓣蒜」，故味奇辣。泰國北部亦出產一種獨子蒜，名為Kratiem tone。



剛出土的大蒜，背景是晒乾的蒜頭（曾文田/攝）



比較少見的蒜苔（曾文田/攝）



## 蔬果芬芳錄

Aroma Within My Memory

作者：蔡平里 台大園藝系教授(退休)

內容：12種有香味的台灣蔬果－柑橘、芹菜、番石榴、洋蔥、鳳梨、薑、芒果、香蕉、辣椒、柿子、香菜、萵苣。

榮譽：第四屆李國鼎通俗科學寫作類第二獎  
86年台灣省政府新聞處報導文學類優良作品

定價：300元（另附掛號郵資60元）

**豐年社** 台北市溫州街14號 電話：02-23628148 分機30/31

# 青蒜蒜頭都是 蒜

依著時序產期季節，享用大蒜不同部位所提供的美味及營養。  
無需特別講求保健療效，只要受得了大蒜味，  
什麼都好辦。

有的辛香類蔬菜中最讓人印象深刻的，應該就是「蒜」了。大蒜的植株，莖葉部分是青蒜或叫蒜苗，花梗是蒜苔，鱗莖是蒜頭。各有其功，上市時間也不同。1月至2月青蒜上市時正是春節期間，香腸臘肉及冬筍鮭魚蒜缺之不可。2至5月蒜頭採收，新鮮的蒜頭氣濃味足。雖然帶著辛辣硫黃氣的「大蒜味」令人掩鼻，但加了大蒜調味的食品冠上「香蒜」就足以讓人垂涎三尺。

大蒜Garlic原產中亞細亞，早在5千年前埃及、羅馬、希臘都有種植。洋蔥與大蒜屬同一家族，也都有明顯的含硫味道，在西洋史中都是驅魔避邪的物品。土耳其傳說當撒旦由天上被丟到人間時，它左腳落地長出大蒜，右腳著地長出洋蔥。大蒜在西方當為食療藥方，2千年前傳入中國後，不論食用部位、料理方式、食補療效都發揮得淋漓盡致。目前全球有83個國家生產大蒜，年總產量1,370萬公噸，中國產量即占73%以上。台灣約300年前引進大蒜，目前種植面積5,700公頃，產量45,000公噸。以雲林縣栽培面積最大，近4,700公頃，占81%。





大蒜以無性繁殖，容易產生變異，所以品種特多。全球有600多個栽培種，台灣有40種。大蒜品種分類方法有依外皮顏色、葉形葉色、蒜瓣大小、有無蒜苔及成熟期等。常見有6個品種：小黑葉耐熱性佳可早期生產，產量較低，多以濕蒜球上市。大黑葉種植面積最大，為蒜球主要品種。花蒜質軟易抽花苔，是青蒜及蒜苔的主要品種。宜蘭白蒜蒜白長，市場反應佳。北蒜則供晚植及高冷地春作用。印尼旱生種生育快，抗病力強。大蒜不耐熱，在台灣為越冬栽培作物，全生育期約5至6個月。

台南區農業改良場還研發一種「蒜黃」，以種芽菜的方式生產，以蒜球催芽2周後在暗房內培育15天即可採收。其營養成分在維生素C及大蒜素（Allicin）皆高於蒜頭。

大蒜是世界公認最接近藥品的健康食品，而且5千年前就已被充分利用於殺菌強身保健用。大蒜除含鈣、磷、鐵、維生素B<sub>1</sub>、B<sub>2</sub>、B<sub>3</sub>、維生素C，還含有大蒜素及鋅、硒、銅、鎂和鍺等稀有元素。鍺在大蒜中的含量，較任何含鍺的植物都高。科學試驗證明大蒜藉由抑制酵素活性來延長凝血時間，可防止血栓形成。

另大蒜成  
分 diallyl sulfide 可抑制 HMG-CoA reductase 活性，減少膽固醇及三酸甘油酯的合成。大蒜能經酵素作用產生富有味道且具活性

的成分，當拍碎大蒜時，原來存於大蒜空胞中的酵素會釋放出來，而與香味前驅物質作用，生成大蒜素活性成

分，這是大蒜味的來源。大蒜素並不穩定，易轉變成其他的含硫成分，這些含硫成分部分具有特殊生理機能的活性成分。大蒜精油就是據此研發的產品。

青蒜蒜頭都是蒜。青蒜、蒜苔及蒜頭由主要營養成分分析各有消長，依著時序產季節，享用大蒜不同部位所提供的美味及營養。無需特別講求保健療效，只要受得了大蒜味，什麼都好辦。

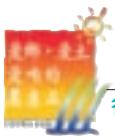
大蒜不同部位之主要營養成分 (100克重量)

| 主要營養成分                 | 青 蒜  | 蒜 苔  | 蒜 頭  |
|------------------------|------|------|------|
| 水分(克)                  | 90   | 88   | 67   |
| 總碳水化合物(克)              | 4.3  | 7.0  | 2.9  |
| 粗蛋白(克)                 | 3.3  | 1.4  | 6.4  |
| 粗脂肪(克)                 | 0.6  | 0.2  | 0.5  |
| 灰分(克)                  | 0.7  | 0.6  | 1.6  |
| 粗纖維(克)                 | 1.0  | 0.8  | 0.5  |
| 鈣(毫克)                  | 71   | 25   | 24   |
| 磷(毫克)                  | 38   | 46   | 21   |
| 鐵(毫克)                  | 0.8  | 19   | 1.7  |
| 維生素A(IU)               | 1140 | 100  | -    |
| 維生素B <sub>1</sub> (毫克) | 10   | 0.11 | 0.20 |
| 維生素B <sub>2</sub> (毫克) | 0.4  | 0.06 | 0.11 |
| 維生素C(毫克)               | 43   | 44   | 9    |
| 菸鹼素(毫克)                | 0.4  | 0.4  | 0.7  |

蒜黃及蒜頭主要營養成分比較 (100克之含量)

| 主要營養成分   | 蒜 黃  | 蒜 頭  |
|----------|------|------|
| 粗纖維(克)   | 0.87 | 0.54 |
| 粗蛋白(克)   | 3.25 | 7.70 |
| 大蒜素(毫克)  | 28.7 | 12.1 |
| 澱粉(%)    | 0.20 | 0.83 |
| 可溶性糖(%)  | 0.15 | 9.16 |
| 鈣(毫克)    | 2.9  | 7.7  |
| 磷(毫克)    | 93   | 217  |
| 鐵(毫克)    | 2.9  | 7.7  |
| 維生素C(毫克) | 24.8 | 12.1 |





2009

從農場到餐桌

文・攝影／林謙禎

【師傅上菜】

# 大蒜食譜

蒜頭怎麼吃？可以切片，可以磨泥。居家做菜，簡單調味，用上蒜末、蒜茸就可以了，如果要把調醬材料變豐富，磨成蒜泥，就能奇妙地融入其他材料中，例如蒜泥加橄欖泥、奧勒岡香料泥和少許海鹽，是享受蒜味吐司美好滋味的神秘配方好料，口感極佳，小孩也不排斥。要是擔心吃完蒜頭，口腔內有異味，不妨嚼口香糖或刷牙。

蒜頭和牛肉、雞肉、魚肉都超搭調的，建議先把蒜頭用小火炸過，使辛味降低一點，香味會揚升得更明顯，但注意只要把蒜頭炸焦黃即應撈起，要是炸久變黑就會泛出苦味而讓人退避三舍了。

拿蒜頭炒菜做料理時，先丟蒜頭下油鍋爆香，如果要燴魚，不妨添加辣椒醬、醬油或豆瓣醬。若怕蒜頭的刺鼻味，可把蒜頭炸過再使用。怕蒜頭用不完會長芽，可以先磨成蒜泥，然後放入製冰格中冷凍，日後再取出所需的蒜泥冰塊量使用即可，不須特別退冰。

## 蒜香洋菇翡翠盅 (2人份)

### 【材料】

蒜頭100克、洋菇100克、番茄丁100克、甜黃椒30克、生菜3片、乾燥的巴西利碎5克、沙拉油少許

### 【調味料】

黑胡椒5克、米酒50c.c.、糖10克、鹽少許、雞粉少許、醋10克（或適量）、檸檬汁10c.c.



### 【作法】

1. 甜黃椒、蒜頭、番茄、洋菇都洗淨，各自切丁。
2. 把切丁的材料放入油鍋內燒熱爆香。
3. 加調味料調勻味道，濾去多餘的油脂後，放涼備用。
4. 清洗生菜葉後，把作法3放到生菜上，即可享用。

- TIPS**
1. 也可使用新鮮的巴西利葉剁碎，味道更清鮮。
  2. 濾去多餘的油脂，盛裝到生菜盅上，才不會把生菜的清脆感變濕變老變油膩。
  3. 這是一道讓人吃起來很有清新感的前菜，調味料可斟酌減量，更有股清淡的雅致滋味。



## 養生蒜鮮湯 (2人份)

### 【材料】

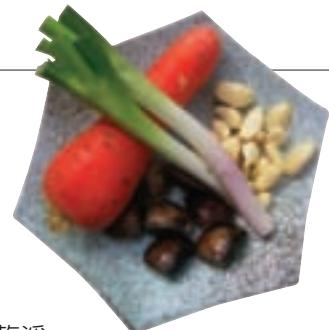
大蒜1支、蒜頭100克、蛤蜊100克、香菇5個、胡蘿蔔1小段、枸杞少許

### 【調味料】

米酒50c.c.、雞粉少許

### 【作法】

1. 大蒜、蒜頭、香菇、胡蘿蔔都清洗乾淨，胡蘿蔔削去皮後切片，大蒜切段，都備用。
2. 蛤蜊放在清水內，加點鹽巴，吐沙吐淨。
3. 把以上材料加米酒、枸杞放入盛了1碗份量清水的大碗裡，入鍋開大火蒸到熟。
4. 起鍋前，加雞粉調味。
5. 表面可再撒上少許蒜絲添加綠意，可當裝飾，又可食用。



- TIPS**
1. 這道養生湯採用的烹調法是清燉法，此外也可以用煮的，味道較稠。
  2. 蒜頭加大蒜，補肝防感冒，是中老年人預防慢性病、消除疲勞的精力大補湯。
  3. 適合在正餐前先喝碗養生湯，照顧身體，營養全都入。

## 蒜香可樂餅 (2人份)

### 【材料】

蒜頭200克、馬鈴薯200克、蛋1個、豬絞肉300克、洋蔥50克、高麗菜50克、沙拉油適量

### 【調味料】

黃芥末沙拉醬適量

### 【作法】

1. 蒜頭清洗過，拍扁後切碎，洋蔥去皮、洗淨後，切絲，高麗菜洗淨後切絲，都備用。
2. 馬鈴薯去皮後，放入蒸鍋裡以大火蒸熟蒸軟，打成泥狀備用。
3. 把絞肉蒸熟，加上作法3和洋蔥絲、1/2量的蒜碎、打勻的蛋一起拌勻成肉餡。
4. 捏成圓餅狀，沾滿另1/2量的蒜碎，下油鍋以140°C油溫慢火油炸，至呈現金黃色，撈起放在紙上濾去油。
5. 連同高麗菜絲盛盤，佐以黃芥末沙拉醬享用。



**【TIPS】** 1. 如嫌麻煩，馬鈴薯也可改為煮軟。

2. 黃芥末醬可加蜂蜜調味，口感更出色。

3. 這道可樂餅一改裹麵包粉油炸的配方，改用蒜碎來代替麵包粉後入鍋油炸，蒜香洋溢，別有一番迷人風味。



## 蒜味和牛佐黃醬 (2人份)

### 【材料】

蒜頭200克、牛肉100克、奶油10克、蘋果50克、洋菇適量、洋蔥絲30克、沙拉油適量

### 【黃醬調味料】

巴西利末（巴西利粉）20克、奶油20克、蒜泥30克、洋蔥碎10克、黃芥末醬30克

### 【牛肉醃料】

蒜頭20克、蛋1個、太白粉20克、沙拉油10c.c.

### 【作法】

1. 牛肉切小塊，放入拌勻的醃料裡醃4至5小時充分入味。
2. 把黃醬的材料拌勻。
3. 把作法1放入燒熱的油鍋內以中火炸到八分熟。
4. 蒜頭、蘋果、洋菇稍炸後，加奶油調糊。
5. 黃醬以1：1的比例加水調勻勾芡。
6. 洋蔥絲舖盤，放上作法3牛肉及作法4，淋上作法5黃醬，即可趁熱享用。
7. 表面可再用青蒜絲、甜紅椒絲裝飾。



- 【TIPS】**
1. 夏天做這道菜時，因天氣較熱，建議作法1可蓋上保鮮膜，放入冰箱邊醃邊存放，以保鮮美。
  2. 建議買法國狄戎的黃芥末醬，襯味不奪味，是牛肉的最佳醬料。
  3. 在這道佳餚裡，蒜頭既是調味料又是最佳配料，蒜香濃美，把牛肉昇華成了待客的五星級料理。



食譜製作／主廚 沈朝棋

贊助者／寧波小館  
台中市學士路146號  
04-2236-0959

寧波小館是鄧玲如獲得政府「創業鳳凰婦女小額貸款」而設立的餐廳，從10張桌子開始營運已有5年，由廚師丈夫沈朝棋一起打拚，主要菜色為四大天王養生鍋貼、番茄牛肉麵、寧波特色涼皮、老菜新吃道口抓絲雞、八寶荷葉蒸鮮魚、寧波三鮮年糕等。

寧波小館講求三低二高：低油、低鹽、低膽固醇、高纖、高鮮，訴求不言味精的天然原味滋味，鍋貼不油、鍋貼冷了照樣也好吃，所有食材都強調天然、蔬果、原色原味、不過度烹調，以保持蔬果的營養成分，利用各種食材的顏色做出五彩繽紛、賞心悅目的成品，例如木瓜子排燙、珍珠美人魚、番茄牛肉麵，以及在麵皮中分別添加火龍果、紅蘿蔔、紅白山藥的各色鍋貼，還有淋上水果醬的黃金蘿蔔糕，都讓人食指大動，吃出清爽和健康。



茄牛肉麵



2009

從農場到餐桌

文／屈先澤

【農業講古】



大蒜古名「胡蒜」

## 史話大蒜

最近，大陸文壇有一項盛舉，那就是一群熱衷「紅學」的人士為曹雪芹在北京的故居遺址崇文區「蒜市口」，仿照清朝乾隆年間的建築格局與風貌，重建了一座「三進四合院」的曹府。夢阮先生是我國文學巨擘，《紅樓夢》更是家喻戶曉的古典名著，大家都很熟悉；但是對「蒜市口」這個地方，卻是非常的生疏，引起了不少讀者的興致，希望瞭解它的來源與故事。

### 蒜市口與曹雪芹



忽必烈入主中原，建立「大元」帝國，定都「大都」，即今日之北京。元世祖好用薑蒜調味，食蒜成為一時風尚。為了充分供應京畿蒜頭消費需要，廣渠門內，集結大批蒜販，逐漸形成行口，再正式擴展成為「蒜市口」。據稱，曹雪芹先生之叔祖即曾在「蒜市口」經營蒜業，曹府家人亦全都愛好食

「蒜市口」是冀魯豫三省大蒜的集散中心，位於北京城南的“舊市”。明清期間，每逢年節或趕集之日，各地蒜農車運肩挑，將一串串的「蒜瓣子」、一簍簍的「乾蒜頭」送來此處躉售，萬頭攢聚，熱鬧非凡。據稱，「蒜市口」始建於元初，根據史籍：1279年

蒜，並在「蒜市口」建有一座「十七間半」的院落；因「曹府」使得「蒜市口」聲名大噪。

### 張騫帶回之貢品

大蒜並非我國本土植物，原產於中亞，名為「胡蒜」，至西漢始由西域引進。據晉朝崔豹之《古今注》考證：「胡國有蒜，漢武帝遣張騫出使西域引進，十許子為一株，名為胡蒜」；張華《博物志》卷六記載：「張騫使西域還，得大蒜、番石榴、胡桃、胡蘿蔔、苜蓿、胡荽」；北魏賈思勰之《齊民要術·種蒜篇》再記述：「張騫周流絕域，始得大蒜、葡萄、苜蓿」。我國最早之一部農事典籍《夏小正》更記有：「大蒜古名“葫”，或稱“葫蒜”」；唐開元孫儼之《唐韻》亦稱：「大蒜出胡地，故有胡名」。宋蘇頌之《圖經本草》則為：「葫，大蒜也，其花中有實，亦葫瓣狀，可種之」；明姚可成《食物本草》並稱：「今人謂葫為大蒜，張騫使西域始得」；李時珍在《本草綱目·蒜》中更詳細描述：「胡國有蒜，十子一株，籜幕裹之，名曰胡蒜，俗謂之大蒜是矣」。由此證實，大蒜確係自西域引進之「外來物種」(Exotic species)。

大蒜引進我國，張騫「其功厥偉」；大蒜之發展，漢武帝則是「功不可沒」。根據史籍記載：建元二年（公元前139年），張騫奉旨出使西域，兩次深入大漠數萬里；啓開我國通往大秦、羅馬帝國之門，開拓通往歐洲及非洲的「絲綢之

路」；最重要的是將西方許多珍貴的動植物品種引入中原，對促進我國農業之發展有極大之貢獻。

## 兩漢食蒜風氣盛

據民間傳說，張騫自西域帶回之貢品中，武帝特別喜愛日行千里的汗血馬及辛辣刺激的大蒜。傳稱，漢武帝首次嚐到這種「胡味」的大蒜時，食慾大振，立即賜宴群臣，與民共享；從此，兩漢食蒜風氣鼎盛。大蒜之饕客頗著名者計有太史令司馬遷、南嶺侯公孫賀、博陸侯霍光、史學家班固及大書法家蔡邕，甚至連蔡邕的獨生女，博學多才的詩人蔡文姬也愛吃大蒜，致民間有「蒜友皆儒士，饕客有白丁」之說。

三國時期，諸葛亮對大蒜尤為重視。野史傳聞：孔明首次南征欲擒孟獲，由於不熟識雲貴高原的地理環境，被孟獲誘至錦屏蠻區，山嶺險峻，道路崎嶇，更有瘴氣彌漫，蜀兵因水土不適，相繼罹病，正在面臨未戰即潰危急之時，適有一老者，取所種之蒜頭，囑官兵含於口中，孔明依言而行，全軍果真得以幸免疫害。武侯得勝班師返蜀之後，立即下令大面積種植蒜頭，供軍胥民食；也就因此，「吃大蒜」成為四川人近兩千年來未有改變的烹食習慣。

## 炒雜碎揚名國際

享有「引得春風度玉關」盛譽的滿清儒將左宗棠，亦為大蒜饕客，因為好食大蒜，「創作」了一道著名的湘菜，稱之為「左宗棠雞」。「左宗棠雞」之好吃，最重要的作料就是大蒜和辣椒。

直隸總督李鴻章也是吃大蒜的「專家」，他更「發明」了一道揚名國際的「中國菜」稱為「炒雜碎」(Chop-suey)，主要的作料也是

高粱蒜頭雞湯

大蒜。

西方人好吃大蒜的歷史更久。據西洋史記：公元前1323年埃及法老王圖坦卡蒙(King Tutankhaten)即是一位大蒜老饕。考

古學家在他的陵寢(金字塔)中，即發掘到大量蒜株的化石。元前11世紀，希臘詩人荷馬(Homer)所著之「荷馬史詩」中，特別記載探險家奧迪賽(Odyssey)就是因為多吃大蒜獲得力量，逃脫巫族的追捕。9世紀初葉，古羅馬士兵在出征之前，一定先吃大蒜，藉以增強體力、預防疾病。

## 4月26日大蒜節

二十世紀末期，因為對抗SARS疫害，全世界興起大蒜食用風潮，形容大蒜是「刺鼻的靈丹」(The Pungent Panacea)。如今，加拿大、美國、法國、德國、英國許多城鎮每年都要舉辦「大蒜節」；經過熱心人士的倡導，將每年的4月26日定為

「國際大蒜節」(International Garlic Day)。他們的口號是：「無論你喜歡它或是討厭它，食大蒜對健康絕對是有益的。」

大蒜之辛辣味固佳，可是食入之後會使口腔及體膚散發一種濃厚的硫磺臭味，尤其在天熱之時，極為難聞。南宋田園詩人范成大愛吃蒜，但又深惡其臭；某次在旅川途中，禁不住寫了一首五言詩：

旅食諳殊俗，堆盤駭異聞；南餐灰薦蠣，巴饌菜先輩。

幸脫蓑藤醉，還遭胡蒜熏；絲蓴鄉味好，歸夢水連雲。

自我解嘲，成為「好吃大蒜」調侃的趣話。





2009

從農場到餐桌

採訪・攝影／王櫻

部分照片提供／三星地區農會

【拜訪農家】



蒜白長且細緻的三星白蒜

## 三星白蒜獨一無二 無病毒蒜種 結合醫學研發生技 產業路更寬

宜蘭縣三星地區特產的白蒜是長年孕育的寶物，農會努力跳脫傳統生鮮、加工的窠臼，讓蔥蒜與醫學結合朝生技產業發展，與聖母醫護專校合作成立「三星蔥蒜研發中心」，為農產品找到更寬廣的發展方向。

國時代諸葛亮在「後出師表」中一句：「鞠躬盡瘁，死而後已。」令千古之人感佩不已。「鞠躬盡瘁」一語，用於蒜對人類的貢獻，也貼切不過；不過「死而後已」卻顯得沉重，因為蒜葉凋萎了，卻滋養了蒜頭，食用之外，留作蒜種，繼續開花結果、生生不息。

大蒜在莖葉柔嫩時稱為青蒜，花梗稱為蒜苔，地下部由蒜瓣集合而成的蒜球稱為蒜頭，全株皆可食用、風味各有不同，應用上則各取所需，甚至栽培作業也有細部分工，宜蘭白蒜、雲林蒜頭，各有所長。

### 蘭雨豐沛・孕育寶物

宜蘭縣三星鄉位於宜蘭沖積扇平原扇頂，是山地、平原及河川的交匯處，早期水患猖獗，每逢山區降雨，挾帶大量泥沙沖刷而下，不斷更新表土；表土下方是小石子，更深處則是大石頭，排水良好、滲透性佳；境內主要河川蘭陽溪自天送埤之後，橫切平原注入太平洋。以平原而言，三星鄉位於



農會總幹事林順發對於農業推廣不遺餘力

「水頭」地帶，水質純淨；因位處山邊、氣候多雨，早晚溫差大，經常雲霧繚繞。自然的安排，宛如為三星「四寶」(青蔥、白蒜、銀柳、上將梨)量身打造的選秀節目一般，為星途鋪上紅毯，將「四寶」推向镁光燈閃爍的舞台。

白蒜是三星「四寶」之一，不耐炎熱、喜好冷涼的氣候，對水分及養分反應敏感，適宜種植於排水良好的砂質壤土。白蒜產期在春、冬兩季，正值蘭雨豐沛的時節，在充分吸收雨水後，蒜白抽長且質地細緻、水分多、糖分高，甚受消費者喜愛。「三星地區是良好的天然栽培場，而三星白蒜即是長久孕育而成的寶物。」三星地區農會總幹事林順發如是說。

### 農會推廣・種蒜產業

民國70幾年起，三星地區即已零星種植青蒜；農會於85年舉辦「三星蔥蒜節」，挹注力量協助農民從事品種改良與推廣行銷。三

星地區蔬菜種蒜產銷第20班班員沈福智指出，過去因中國蒜種價格便宜，種苗公司也未生產蒜頭種苗，以致台灣的青蒜栽培區充斥中國蒜苗。為解決種蒜進口紛爭，避免檢疫風險，政府輔導業者培育優良種蒜，突破產業瓶頸。經實驗後發現，宜蘭白蒜品種生產的軟梗青蒜具有晚熟、不易爆蒜、蒜白粗長潔白、高產量等優點，極具競爭力與開發價值，因此決定在三星地區發展優良種蒜，供應蒜農栽培青蒜，並與雲林縣供應食用蒜頭的市場有所區隔。

三星白蒜產期約在過年前後，價格雖好，仍比不上蒜種，因此目前三星地區主要以栽培蒜種為大宗，供應高山夏季種植。儘管價格比中國蒜種高出5倍之多，每台斤約140至150元，仍然搶手。三星地區農會推廣股長段蓬福表示：「宜蘭白蒜不僅口感好，與中國的北蒜相比，生長趨勢也較佳，因此即使價格較高，許多蒜農還是選擇以宜蘭白蒜為蒜種。」

## 專業分工・產學合作

沈福智栽培蒜種面積達9甲，每甲產量7,000台斤。從73年開始規模化經營，83年起培育蒜種，90年投入研究生產無病毒蒜種。早期，沈福智除栽培青蒜，也栽培蒜頭，因照顧作業較為繁瑣，工作量增加，反而無法兼顧，因此走向專業分工，僅栽培蒜種。他指出，青蒜成長期較短，約120天，蒜頭則需200天，栽培作業上，從基肥到中期追肥皆不相同。青蒜重視莖葉，氮肥可促進其生長；蒜頭則需較多的磷、鉀肥，以促進發根及蒜球肥大。「蒜頭是很費工夫的作物，不論人力、機械、廠房設備投注均多，例如採收人力即得雇請60至70人之多。」



以沈福智的蒜種栽培出的青蒜

從種苗而茂盛至萎凋，沈福智將蒜的生長過程比喻為人的一生。在200天的栽培過程中，長成青蒜的前半段為青壯期；長成蒜頭的後半段則進入老年期：「一般作物在茂盛、成熟時期採收，這個時期像是青壯年，植物的體力、健康狀況都處於巔峰，對病蟲害的抵禦能力強；而從茂盛走向萎凋才收成的蒜頭，則宛如進入老年期，植物的抵抗力走下坡，必須更謹慎照顧，否則容易感染病蟲害。」

由於太太陳麗能曾榮膺全國十大傑出農家婦女，沈福智得以與農試所簽約從事產學合作，開發「無病毒蒜種」。無病毒蒜種必須反覆經過血清篩檢：「先進行隔離種植，篩檢後，回到一般農地種植，收成後再進行篩檢，藉由層層檢驗，確保沒有病毒感染。」經過篩選的無病毒蒜種雖然價格高，但產量高、產品價格也好，目前全台僅沈福智供應無病毒蒜種。

## 專家輔導・農民智囊

蒜頭栽培期長，所需肥料也多，為避免造成環境負擔，沈福智投入70%至80%的有機質肥。至於如何減少施藥，則需長久累積的栽培經驗判斷，沈福智說：「什麼樣的溫溼度會有蟲害？哪個節氣可能發生？」只要對症下藥做好防治，農藥的施用即能用在刀口上，不會造成浪費以及環境、健康的危害。蒜的栽培需要知識也需要經驗，尤其天候異常時更需要豐富的知識與經驗作為後



沈福智自信地說：「我們的蒜種培育技術絕對不輸人！」



蒜頭的乾燥程度與保存時間的長短呈正比



蒜是敏感的作物，對生長環境十分挑剔



沈福智的田裡種植了許多品種

盾。

「我到過韓國參觀，前幾天韓國農試所也有2名人員前來參觀，我們的蒜種培育技術絕對不輸人！」配合農試所與改良場的試驗，沈福智的田裡曾經同時種植20多個品種，目的就在於比較各個品種的優劣。

三星地區農會在引進新思維與技術改進方面不遺餘力。94年起，農會即聘請各領域專家學者成立「農業技術諮詢服務小組」，總幹事林順發幽默地說：「這個小組成員中博士超過20位，個個學有專精。」三星地區農民所有疑難雜症都能請教他們，成為農民的知識寶庫。他強調：「術業有專攻，雖然農會人員也具有相關知識與實務，不過高深的研究與新的資訊則力有未逮。」拜這群專家所賜，目前三星「四寶」出版技術手冊，針對三星地區的氣候與天然環境詳細記載其栽培管理等技術，例如三星蒜何時種植？該施什麼肥？有哪些病蟲害？如何做好田間管理？不論學理與實務，農民均能從中獲得解答並



全台僅沈福智供應無病毒蒜種

應用。

## 醫學合作・發展生技

三星白蒜產量有限，多以鮮貨供應；蒜種價格又好，對農民而言，已無開發加工品的必要性。林順發認為：「農會介入的角度是考量升級的可能性，開發出經濟效益更高的產品。」

「三星蔥蒜家喻戶曉，品質也深受肯定，但除了外觀、口感等顯而易見的差異外，三星蔥蒜到底好在哪裡？與其他地區的蔥蒜相比有何不同？成分是否有所差

異？在抗菌、抗氧化、美白等方面的功效如何？」林順發企圖讓蔥蒜跳脫生鮮、加工的模式，以及市面隨處可見的蒜錠、蒜精等產品，規劃朝更高階、與醫學結合的生物科技產品方向發展。三星地區農會與聖母醫護管理專科學校已合作成立「三星蔥蒜研發中心」，希望透過醫學的角度進行研究，讓科學數據說話，並以此為基礎、思索農產品未來的發展方向。

三星白蒜，不僅是優質的青蒜，也是優良的蒜種。清白的「家世」與高人一等的「血統」突顯其不凡；然而三星白蒜的不凡是天時、地利、人和所造就，猶如眾志成城促成劉備得以南面稱王。



「三星蔥蒜研發中心」成立





# 老農・老樹・老車站 三星地區走過的滄桑與風華

文圖／王櫻



銀柳農黃阿海

**位**於蘭陽溪的「水頭」，水質既混濁又純淨，此種矛盾突顯出三星地區地形的獨特性；造就出剛毅與靈秀交互纏綿的景觀。

## 銀柳產期・花海耀眼

三星地區僻處蘭陽平原的西側，三面環山、一面向海。因為近山，是蘭陽平原地勢最高之處；位於蘭陽溪進入平原的起點，溪水澎湃、滾滾濁流，有人稱之為「濁水溪」，挾帶大量泥沙與礦物質，一邊沖刷著鄰近的表土、一邊帶來新的泥沙，為作物帶來生機，孕育三星「四寶」。

造訪當天，適逢三星地區舉辦「銀柳節」，雖然距離農曆春節還有一段時間，不過歡愉的氣氛宛如年節一般。三星地區種植銀柳面積約70公頃，是三星「四寶」之一，多分布於天送埤休閒農業區，區內到處可見銀柳的蹤跡，酒紅色的枝條盡情向天空伸展，一顆顆嫣紅中帶著青澀的花苞點綴其間，將藍天、綠地渲染成一片殷紅，美得讓人啞口，只能以靜默回報。

途中恰遇種植銀柳已超過20年的農民黃阿海，他是當地最早栽培銀柳的農民之一，目前種植面積約3公頃，關於銀柳的種種、在地的一切，問他最清楚：「以前新加坡、馬來西亞都向日本購買銀柳，後來台灣

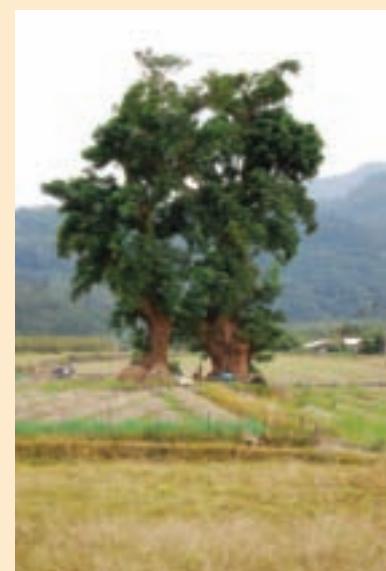
南投、羅東等也有少量種植。但以三星地區的氣候最適合銀柳，而且產季正好在農曆春節。」

「銀柳田每半個月得施一次藥，否則病蟲害會紛紛報到；肥料也少不了，否則會長不高……」坐在銀柳田旁，坐骨神經剛開完刀的黃阿海面向著辛苦大半輩子的銀柳田，帶著笑意。雖然目前的健康狀況不適合久站或下田彎腰做事，可是到這兒巡巡銀柳田、曬曬冬天的暖陽、感受著微風，心裡自有份踏實：「這是職業病啦！這裡很多人都有，嚴不嚴重而已。」

## 老茄苳樹・見證變遷

為何稱為「天送埤」？黃阿海回答得簡單而明確，不讓人留有一絲遐想：「早期夫妻樹附近有個住戶叫『天送』，自然而然，旁邊的埤就叫做『天送埤』。」黃阿海口中的夫妻樹原是一棵生長在湖旁的老茄苳樹，樹齡已200多年，在當地居民印象中，老茄苳樹似乎早已屹立該處，陪著這個庄頭、伴著世世代代的在地人，走過時代的滄桑與變遷。

如今老茄苳樹下廣闊的沃



天送「埤」所指的埤，即是夫妻樹所在之處



長埤湖遊憩區

田，即原來天送埤的湖泊所在，在當地堤防建設完成後乾涸。由於位處低地，在多次氾濫沖積後，

泥沙掩埋了老茄苳樹的主幹，只露出上方分叉的兩根枝幹，狀似相依相伴的夫妻，佇立於平疇沃野之中。由於樹齡已有數百年，根深柢固，雖說是枝幹，卻壯碩得宛如主幹般，彷彿見證亘古堅貞的愛情。儘管悖離事實，浪漫的想像反而擄獲人心，寧願相信種種穿鑿附會的故事。

許多初來乍到的遊客誤以為天送「埤」指的是長埤湖，也不無道理，因為長埤湖帶有靈性的美，著實令人神往。

長埤湖是個沒有源頭的湖泊，由山中涵養的細流及汨汨而升的湧泉匯集而成，碧綠的湖水與沿岸的山巒、樹木，在整片不動聲色的綠意中，幾隻水鳥啼鳴、滑動湖水的水聲與波紋，反襯出絕俗的靜謐。

平日的長埤湖幾無人

聲，草坪上有狗、貓嬉戲；湖中有鵝、綠頭鴨、野雁呼朋引伴；湖岸的樹樺上有白鶯鶯、夜鶯沉思著。牠們是這裡的住民，少了人類的打擾，自在地消磨午後的時光；沒有工業的汙染，幸福地飽嚐原味的自然。

## 日式車站·緬懷過往

鄉間道路旁，忽見一幢希臘藍的小木屋，感覺有點突兀，換個角度說，是耀眼。木屋旁的站牌說明著歷史，天送埤火車站建於1921年，目前是個沒有火車經過的火車站。日據時期，因太平山蘊藏豐富的森林資源，為運材需要而設置的森林鐵道；如今，物換星移，雖說是天送埤休閒農業區的觀光景點，但相較於過往的繁華與人來人往的熱絡，顯得寂寥許多。

採日式建築的火車站，注重門廊、半戶外的空間，反應三星地區多雨的氣候。屋內刻意保留的擺設、文物緬懷著過往，原來，突兀的是外在環境的變遷。站旁，原本的鐵道已成為道路；離站不遠處，留下當時調轉火車頭使用的人力迴轉盤，見證先人開拓的辛苦。

同樣也建造於日據時期的蘭陽發電廠天埤分廠從1922年運轉至今，是台灣最早興建的發電廠之一，據說當時係為了製糖所需而興建，入口處修剪齊整的草坪、涼亭、錯落有致的植栽，因管理得當，美若公園；發電廠上方的進水口隧道，當初在沒有航照圖、衛星科技的協助下，雙頭同時進行人工開挖，高超的建築技術，令人讚佩。

雪山山脈與中央山脈對視著，原住民、平埔族、客家人、閩南人、外省人在眼前來來去去，爭執過、衝突過，仍相忍無事地走過漫長的歲月。族群融合的痕跡在時間的巨輪中逐漸弭平，就像是三星地區的表土，在溪水沖刷過後，新的泥沙淤積、混合著舊的，共同孕育下一代，供給所需的養分。



日式木造屋講究雙層卡榫組合，結構力更強



建造於日據時期的蘭陽發電廠天埤分廠



先民利用當地垂手可得的石頭堆砌而成的田埂